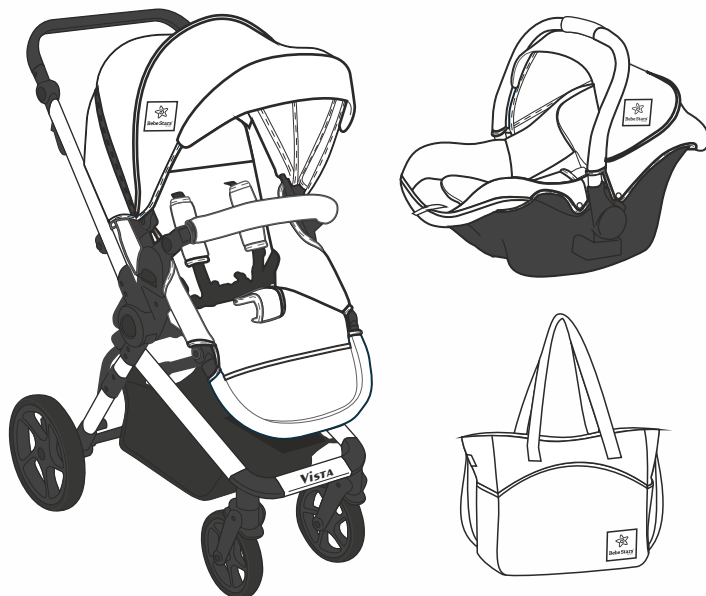




Baby stroller 3 in 1 **VISTA** European standards EN 1888

(EN) Your child's safety depends on you. Proper baby stroller usage cannot be assured unless you follow these instructions.

**DO NOT USE YOUR BABY STROLLER UNTILL YOU READ
AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS**

(GR) Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του καροτσιού προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ
ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ**

WARNING / ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

EN

WARNING: This stroller is not suitable for children under 6 months or children with a weight over 15 Kg.

WARNING: The carry cot is only suitable for a child who cannot sit up unaided.

WARNING: Ensure that the users are aware of the exact function of the stroller.

WARNING: Assembly and adjustments of the stroller have to be made only by adults.

WARNING: Always secure the child with the proper belts.

WARNING: Adjust the belts at every use.

WARNING: Do not make any operation of closing or opening the stroller with a child in it.

WARNING: Do not transport more than one child at a time.

WARNING: Please ensure that the brakes are locked from both sides when parking the stroller.

WARNING: Pay attention when moving up or down any platforms.

WARNING: The brake does not guarantee an optimal hold in steep slopes. Therefore never leave the stroller on a sloping ground with a child sitting or lying in the stroller.

WARNING: Do not use if any part is broken, torn or missing.

WARNING: Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.

WARNING: Do not use any components, accessories or spare parts not supplied by the supplier.

WARNING: Overloading or carrying too high and too wide items can lead to unexpected circumstances.

WARNING: Take out the child and fold/close the stroller when going up/down many stairs, escalators or steep slopes.

WARNING: Do not use the stroller differently from what it has been designed for.

WARNING: Do not let children play unattended near the stroller .

WARNING: Hold your stroller while travelling with public transportations on roads or railways. Even when the breaks are activated the movements of the vehicle could cause unexpected movements of the stroller.

WARNING: If you leave the stroller for long sun exposure, wait until it has been cooled before putting the child into it.

WARNING: Never leave the canopy raised with the rain cover fixed when inside, in a heated environment or close to a heat source. There is risk for the child suffering of excessive heat.

WARNING: Long sun exposure could cause colour changes of fabrics and materials.

WARNING: Store the stroller in a dry environment.

WARNING: Infants and young children can suffocate and die if their faces are in or next to a plastic bag.

Discard the plastic bags immediately. Keep the plastic bags away from children, infants, crib beds, playpens or carriages.

WARNING: Avoid insert fingers into the mechanisms.

WARNING: Pay attention to the traffic when crossing the roads.

WARNING: Ensure that all screws are tightened.

WARNING: Do not stand on the axles between the wheels. This is unsafe and could damage the stroller.

WARNING: Do not add a mattress thicker than 15 mm.

WARNING: Do not change the position of the seat while a child is seated. Prevent the child from falling and being injured.

WARNING: This stroller is designed as a walking stroller. We do not recommend running, roller blading, or other such activities with this stroller.

WARNING: Keep the stroller away from open flames and other heat sources, such as electrical or gas heaters, etc.

WARNING: Ensure that the pram body, seat unit and complementary equipment (carrycot and car seat group 0+) are correctly fasten before use.

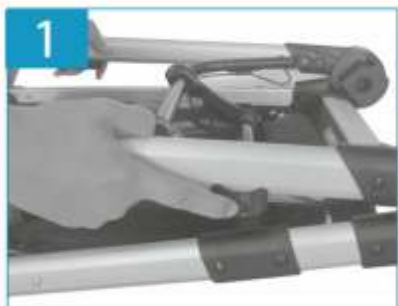
WARNING: Never leave the child in the stroller alone or unattended.



- Το παιδικό καροτσάκι είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας άνω των 6 μηνών και με μέγιστο βάρος 15 kg.
- Για χρήση ως καλαθούνα είναι κατάλληλο για χρήση για παιδιά ηλικίας από 0-6 μηνών και μέχρι να είναι σε θέση να παραμένουν καθιστά από μόνοι τους.
- Βεβαιωθείτε ότι οι χρήστες του παιδικού καροτσιού γνωρίζουν την ακριβή λειτουργία.
- Η συναρμολόγηση και οι ρυθμίσεις θα πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από ενήλικα.
- Να ασφαρίζετε πάντα το παιδί με τις ειδικές ζώνες ασφαλείας.
- Ρυθμίζετε τους μίαντες κάθε φορά που το χρησιμοποιείτε.
- Μην κάνετε εργασίες κλεισίματος και ανοίγματος του παιδικού καροτσιού με το παιδί μέσα σε αυτό.
- Μην μεταφέρετε πάνω από ένα παιδί κάθε φορά.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα τα φρένα όταν το παιδικό καρότσι είναι σταματημένο ή χωρίς επιτήρηση.
- Να είστε προσεκτικοί κάθε φορά που ανεβαίνετε και κατεβαίνετε από το πεζοδρόμιο.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδικό καρότσι σε έδαφος με κλίση, με το παιδί μέσα και με το φρένο ενεργοποιημένο.
- Το φρένο δεν εγγυάται άριστα φρεναρίσματα σε έδαφος με απότομη κλίση.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι αν ένα συστατικό μέρος έχει χαθεί ή υποστεί ζημιά.
- Μια υπερφόρτωση, ένα λανθασμένο δίπλωμα ή κλείσιμο και μια ακατάλληλη χρήση των εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσουν ζημιά ή να σπάσουν το παιδικό καρότσι.
- Μην χρησιμοποιείτε συστατικά μέρη, εξαρτήματα και ανταλλακτικά που δεν παρέχονται από τον προμηθευτή.
- Μην κρεμάτε από τη λαβή τσάντες ή πακέτα τα οποία μπορεί να δημιουργήσουν ανισορροπία στο παιδικό καρότσι καθιστώντας το επικίνδυνο.
- Αφαιρέστε το παιδί σας από το παιδικό καρότσι και διπλώστε το ή κλείστε το καθώς ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε από σκάλες, κυλιόμενες σκάλες ή μεγάλα σκαλοπάτια.
- Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό καρότσι για σκοπό άλλον από εκείνον για τον οποίον δημιουργήθηκε.
- Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το παιδικό καρότσι ή να σκαρφαλώνει επάνω.
- Κρατήστε το παιδικό καρότσι σας ενώ ταξιδεύετε με τα μέσα μαζικής μεταφοράς. Ακόμη και αν είναι ενεργοποιημένα τα φρένα, η κίνηση του οχήματος μπορεί να προκαλέσει την κίνηση του καροτσιού.
- Αν αφήσετε το παιδικό καροτσάκι εκτεθειμένο στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, περιμένετε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε το παιδί.
- Μην αφήνετε ποτέ την κουκούλα ανοιχτή με το αδιάβροχο τοποθετημένο στο σπίτι ή σε ζεστό περιβάλλον ή κοντά σε εστίες θερμότητας, το παιδί μπορεί να υποφέρει από την υπερβολική θερμότητα.
- Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υλικών και του υφάσματος.
- Φυλάξτε το προϊόν σε στεγνό χώρο.
- Κρατήστε τις πλαστικές σακούλες μακριά από το παιδί για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλα στους μηχανισμούς.
- Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στην κίνηση ενώ διασχίζετε το δρόμο.
- Ελέγχετε περιοδικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν χαλαρά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα.
- Μην αφήνετε το παιδί να ανεβαίνει με τα πόδια πάνω στον άξονα των τροχών. Κάτι τέτοιο είναι πολύ επικίνδυνο και μπορεί επίσης να καταστρέψει τη δομή.
- Μην χρησιμοποιείτε στρωματάκι παχύτερο από 15 mm.
- Μην αλλάζετε τον προσανατολισμό του καθίσματος, με το παιδί τοποθετημένο μέσα στο καρότσι.
- Αυτό το παιδικό καρότσι είναι σχεδιασμένο για κανονική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε με πατίνια ή για άλλη παρόμοια αθλητική δραστηριότητα.
- Προσέξτε να μην τοποθετήσετε το προϊόν κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, σόμπες ή άλλες συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές και όλα τα συμπληρώματα, κάθισμα παιδικού καροτσιού, κάθισμα αυτοκινήτου για παιδιά, καλάθι, έχουν συνδεθεί σωστά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- **Μην αφήσετε ποτέ το παιδί σας μόνο του στο παιδικό καροτσάκι χωρίς επιτήρηση.**



INSTRUCTIONS / ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



EN

1. Press the folding lock button on the right.
2. Lift the handlebar upward and make sure it locks into the correct position.

GR

1. Πατήστε το κουμπί ασφάλισης που βρίσκεται στα δεξιά.
2. Ανασηκώστε το τιμόνι προς τα πάνω και βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει στη σωστή θέση.



EN

3. Push the rear wheel assembly onto the rear wheel posts. The wheel assembly is locked into place when the retaining pins pops out.
4. Push the wheel onto the axle.

GR

3. Τοποθετήστε το σύστημα πίσω τροχών στους 2 σωλήνες του καροτσιού. Το σύστημα έχει ασφαλίσει στη θέση του όταν βγουν οι ασφάλειες συγκράτησης.
4. Κουμπώστε τις ρόδες πάνω στον άξονα με τη φορά του βέλους.



EN

5. Press the button to detach the rear wheel.

6. To assemble the front wheels, insert front wheel set peg into the plastic base until hear a "click".

GR

5. Πατήστε το κουμπί για να αποσυνδέσετε την πίσω ρόδα.

6. Για να συναρμολογήσετε τους μπροστινούς τροχούς, τοποθετήστε το πείρο του μπροστινού τροχού στη πλαστική βάση μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".



EN

7. To detach the front wheels: press the button on the plastic base and pull the wheel.

8. To lock the front swivel wheels, press the locking lever downwards. To unlock the front swivel wheels, lift the lever up.

GR

7. Για να αποσυνδέσετε τους εμπρός τροχούς: πατήστε το κουμπί στην πλαστική βάση και τραβήξτε τη ρόδα.

8. Για να ασφαλίσετε τους εμπρός τροχούς για να μην περιστρέφονται, πιέστε το μοχλό ασφάλισης προς τα κάτω. Για να ελευθερώσετε τους εμπρόσθιους τροχούς να περιστρέφονται, σηκώστε το μοχλό προς τα πάνω.

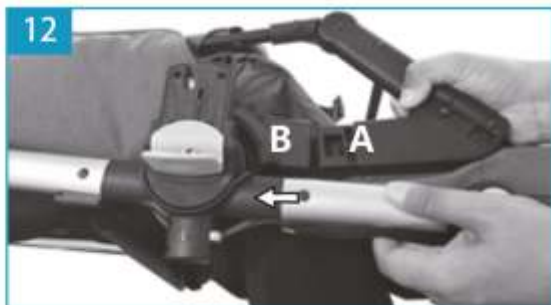


EN

9. To engage the brake, push down the back brake bar.
10. To release, push down the front brake bar.

GR

9. Για να ενεργοποιήσετε το φρένο, πιέστε πίσω προς τα κάτω τη ράβδο φρένων.
10. Για να το απελευθερώσετε, πιέστε μπροστά προς τα κάτω τη μπάρα του μπροστινού φρένου



EN

11. Put the tube inside fabric cover, then fix the zipper.
12. Insert plastic A into plastic B.

GR

11. Βάλτε το σωλήνα μέσα στο κάλυμμα του υφάσματος και, στη συνέχεια, συνδέστε το φερμουάρ.
12. Τοποθετήστε το πλαστικό A μέσα στο πλαστικό B.



EN

13. Fix 2 buttons, belt should cover around metal bar.

14. PRO-FIX SYSTEM

The chassis of your pushchair is fitted with the PRO-FIX system, ready for the following items to be attached: seat that can be turned into a carrycot and Click. The PRO-FIX system makes it easy to connect and disconnect these accessories to and from the chassis, quickly and safely, securely anchoring them to the chassis.

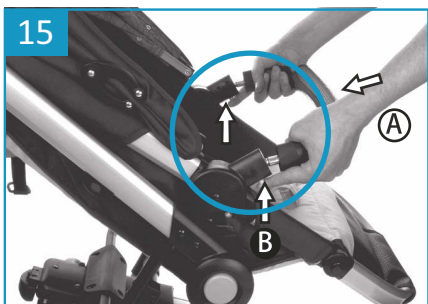
GR

13. Κουμπώστε τα 2 κουμπιά, περνώντας τον ιμάντα γύρω από τη μεταλλική ράβδο

14. PRO-FIX ΣΥΣΤΗΜΑ

Το πλαίσιο του καροτσιού σας είναι εξοπλισμένο με το σύστημα PRO-FIX, έτοιμο για να κουμπώσουν τα παρακάτω εξαρτήματα: το κάθισμα μπορεί να μετατραπεί σε καλαθούνα και να ασφαλίσει πάνω στη βάση.

Το σύστημα PRO-FIX διευκολύνει τη σύνδεση και αποσύνδεση αυτών των εξαρτημάτων από το σκελετό, γρήγορα, απλά και με ασφάλεια.



15. CONNECTING THE PROTECTIVE BAR
Connect the protective bar as shown. (A)
To remove, press the button and remove the protective bar as shown. (B)

GR

15. ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Συνδέστε την προστασία όπως φαίνεται. (A)

Για να την αφαιρέσετε, πατήστε το κουμπί και αφαιρέστε την προστασία όπως φαίνεται στην εικόνα. (B)

16



17



EN

16.ADJUSTING THE HANDLEBAR HEIGHT

Press the buttons found on the sides of the handlebar to adjust the handlebar height to one of three positions.

17.FITTING THE HOOD

Insert the slots at the ends of the hood into the guides on the side of the frame.

GR

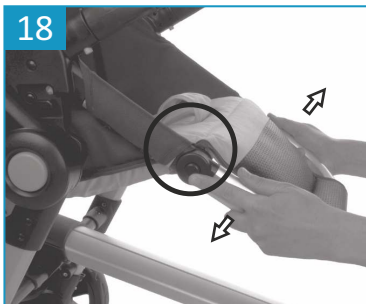
16. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΤΙΜΟΝΙΟΥ

Πατήστε τα κουμπιά που βρίσκονται στις πλευρές του τιμονιού για να ρυθμίσετε το ύψος σε μία από τις τρεις θέσεις.

17.ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΤΕΝΤΑΣ

Τοποθετήστε τις εγκοπές που βρίσκονται στα άκρα της τέντας στους οδηγούς στο πλάι του σκελετού

18



19



EN

18.ADJUSTING THE FOOTREST

Press the buttons on both sides to move the footrest into a higher or lower position.

19. Pull the button, the seat can be 3 position adjustable.

GR

18. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΟΥ

Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές για να ρυθμίσετε το στήριγμα ποδιών σε υψηλότερη ή χαμηλότερη θέση.

19. Σηκώστε τη λαβή, το κάθισμα μπορεί να ρυθμιστεί σε 3 θέσεις.

20a



20b



EN

20. FOLDING THE PUSHCHAIR

A: Furl the canopy as the arrow direction.

B: Press down the 2nd safety button and pull upwards the folding triggers on the backside of side bars, then press down the handlebar until the pushchair is folded. The folding carth will work.

ATTENTION: THE PUSHCHAIR COULDN'T BE FOLDED WHEN THE HAMMOCK IS FACING THE PUSHER AND THE HAMMOCK IS ON THE UPRIGHT POSITION.

GR

20. ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

A: Μαζέψτε την τέντα όπωςείχνει η κατεύθυνση του βέλους.

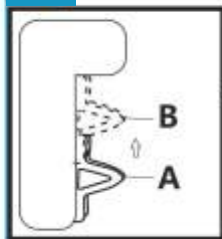
B: Πιέστε το κουμπί με ένα δάκτυλο στη δεξιά πλευρά και στη συνέχεια τραβήξτε τις ασφάλειες και στις δύο πλευρές προς τα πάνω, στη συνέχεια πιέστε προς τα κάτω για να κλείσετε το καρότσι.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΙ ΟΤΑΝ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΚΟΙΤΑΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΚΑΘΙΣΜΑ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΟΡΘΙΑ ΘΕΣΗ

21



22



EN

21. Press button A, harness buckle will be released.

22. When button (both sides) is in A position, the seat can change into carrycot automatically.

When button (both sides) is in B position, the seat will keep no changed.

GR

21. Πατήστε το πλήκτρο A, η πόρπη του συστήματος ζωνών θα απελευθερωθεί.

22. Όταν το κουμπί (και στις δύο πλευρές) είναι στη θέση A, το κάθισμα μπορεί να αλλάξει σε καλαθούνα αυτόματα.

Όταν το κουμπί (και στις δύο πλευρές) είναι στη θέση B, το κάθισμα είναι σταθερό και δεν μπορεί να αλλάξει.

MAINTENANCE / ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

EN

- In case of the accident, please check and maintain the stroller regularly.
- The seat cannot be soaked wash. Please use soap or the neutral detergent to clean.
- Do check if there are any loose screws, broken parts or broken stitching lines regularly.
- Replace the broken parts when needed.
- Please follow the instructions before assembly.

GR

- Σε περίπτωση ατυχήματος, παρακαλούμε ελέγξτε προσεκτικά το καρότσι
- Το κάθισμα δεν μπορεί να πλυθεί. Παρακαλούμε να καθαρίσετε με σαπούνι ή με ουδέτερο απορρυπαντικό.
- Ελέγχετε τακτικά εάν υπάρχουν τυχόν χαλαρές βίδες, σπασμένα μέρη ή ξηλωμένες ραφές.
- Αντικαταστήστε τα σπασμένα μέρη όταν χρειάζεται.
- Παρακαλούμε ακολουθήστε τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση.

**Thank you for choosing
BEBE STARS products**

**Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας,
στα παιδικά προϊόντα BEBE STARS**



**63 200, NEA MOUDANIA, GREECE
www.bebestars.gr**